



Rada
Evropské unie

Brusel 27. června 2024
(OR. en)

11136/24

Interinstitucionální spis:
2024/0117(NLE)

PECHE 239
N 54
UK 94

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a nařízení (EU) 2023/194, kterým se stanoví tato rybolovná práva pro rok 2023

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2024/...

ze dne ...,

kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a nařízení (EU) 2023/194, kterým se stanoví tato rybolovná práva pro rok 2023

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) 2024/257¹ stanoví pro roky 2024, 2025 a 2026 rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace. Tato rybolovná práva včetně některých opatření, která jsou s nimi funkčně spojena, by měla být změněna tak, aby zohledňovala zveřejnění vědeckého doporučení, jakož i výsledky konzultací s třetími zeměmi a zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu.
- (2) Nařízení (EU) 2024/257 předběžně stanoví nulový celkový přípustný odlov (TAC) pro sardel obecnou (*Engraulis encrasicolus*) v podoblastech Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) 9 a 10 a ve vodách Unie v rámci divize Výboru pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) 34.1.1 na období od 1. července 2024 do 30. června 2025, dokud ICES nezveřejní své vědecké doporučení pro sardel obecnou v divizi ICES 9a na zmíněné období. Aby mohl rybolov pokračovat až do stanovení TAC pro tuto populaci na období od 1. července 2024 do 30. června 2025, měl by být stanoven prozatímní TAC na úrovni 4 997 tun na období od 1. července 2024 do 30. září 2024. Tato úroveň odpovídá úlovkům této populace členskými státy ve třetím čtvrtletí roku 2023.

¹ Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

- (3) Dne 28. března 2024 zveřejnil Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybnářství (VTHVR) své stanovisko k socioekonomickému dopadu stanovení TAC pro tresku polak (*Pollachius pollachius*) v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e na rok 2024 na úrovni doporučené radou ICES a uvedl úroveň tohoto TAC, která je nutná k zamezení jevu tzv. blokačních druhů². Měl by být proto stanoven konečný TAC na rok 2024, který nahradí prozatímní TAC stanovený nařízením (EU) 2024/257 na období od 1. ledna do 30. června 2024. Podle čl. 5 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472³ by tento TAC měl být stanoven na úrovni 959 tun, což podle uvedeného stanoviska VTHVR umožní loďstvům pokračovat v činnosti až do čtvrtého čtvrtletí roku, a tedy omezit: i) jev „blokačních druhů“ a předčasné ukončování příslušného rybolovu a ii) související socioekonomické dopady na odvětví rybolovu.

² „Blokačním druhem“ se rozumí druh s nedostatečnou kvótou, který může způsobit, že jedno nebo více rybnářských plavidel přestane lovit, i když stále nedosáhlo kvóty na jiné druhy.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přílehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s.1).

- (4) Ve dnech 18. a 19. června 2024 Unie a Norsko vedly konzultace: i) o úrovni celkových rybolovných práv pro populaci krevety severní (*Pandalus borealis*) v divizích ICES 3a a 4a východ na období od 1. července 2024 do 30. června 2025; jakož i ii) o úrovni TAC pro krevetou severní v divizi ICES 3a. Výsledek uvedených konzultací byl zanesen do schváleného zápisu podepsaného dne 19. června 2024. TAC pro krevetou severní v divizi ICES 3a by proto měl být stanoven na úrovni dohodnuté s Norskem. Mimoto Unie a Norsko zvažovaly převody krevety severní ve vodách Norska jižně od 62° s. š. z Norska do EU nad rámec úrovně stanovené v tabulce 2 schváleného zápisu konzultací o rybolovu pro rok 2024 mezi Unií a Norskem podepsaného dne 8. prosince 2023. Kvóty členských států pro krevetou severní ve vodách Grónska podoblastí ICES 5 a 14 by měly být odpovídajícím způsobem změněny.

- (5) V období od 23. května do 4. června 2024 vedly Unie, Spojené království a Norsko konzultace: i) o úrovni celkových rybolovných práv pro šprota obecného (*Sprattus sprattus*) ve vodách Unie a Spojeného království podoblasti ICES 4 a divize 2a a ve vodách Unie a Norska divize ICES 3a na období od 1. července 2024 do 30. června 2025; a ii) o úrovni TAC pro šprota obecného v těchto oblastech. Výsledek uvedených konzultací byl zanesen do schváleného zápisu podepsaného dne 11. června 2024. TAC pro šprota obecného a související vedlejší úlovky pro období od 1. července 2024 do 30. června 2025: i) ve vodách Unie a Spojeného království podoblasti ICES 4 a divize 2a; a ii) ve vodách Unie a Norska divize ICES 3a by proto měly být stanoveny na úrovních dohodnutých se Spojeným královstvím a Norskem.
- (6) V období od 14. do 24. května 2024 vedly Unie a Spojené království konzultace podle čl. 498 odst. 2, 4 a 6 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé⁴ (dále jen „dohoda“) o úrovni TAC pro šprota obecného v divizích ICES 7d a 7e na období od 1. července 2024 do 30. června 2025. Výsledek uvedených konzultací byl zanesen do písemného záznamu podepsaného dne 30. května 2024. TAC pro šprota obecného a související vedlejší úlovky v divizích ICES 7d a 7e pro uvedené období by proto měly být stanoveny na úrovni dohodnuté se Spojeným královstvím.

⁴ Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (7) Unie a Spojené království se v písmeni m) písemného záznamu konzultací mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím o rybolovu pro rok 2024 dohodly, že předloží ICES společnou žádost o zveřejnění revidovaného doporučení na základě výsledku referenční hodnoty a o změnu TAC pro jazyk obecný (*Solea solea*) v Irském moři (SOL/07A) v souladu s uvedeným revidovaným doporučením. Dne 13. června 2024 vedly Unie a Spojené království konzultace podle čl. 498 odst. 5 dohody s cílem dohodnout se na změněném TAC pro jazyk obecný (*Solea solea*) v divizi ICES 7a na rok 2024. Výsledek uvedených konzultací byl zanesen do písemného záznamu podepsaného dne 17. června 2024. Je proto vhodné změnit úroveň uvedeného TAC a stanovit ji na úrovni dohodnuté se Spojeným královstvím.
- (8) Aby bylo možné zahájit rybolov dne 1. července 2024, měla by být stanovena kvóta Unie pro okouníka rodu *Sebastes* v mezinárodních vodách podoblastí ICES 1 a 2 na rok 2024. Tato kvóta Unie by měla být stanovena na úrovni 6 000 tun, tj. na stejné úrovni jako pro rok 2023, dokud nebude k dispozici vědecké stanovisko, aby se pro tuto populaci umožnilo zachování rybolovných činností Unie v mezinárodních vodách na historické úrovni.

- (9) Na výročním zasedání v roce 2024 Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC) provedla změnu opatření pro makrelu japonskou (*Scomber japonicus*) v oblasti úmluvy NPFC a poprvé stanovila omezení odlovu této populace pro všechny smluvní strany úmluvy NPFC včetně Unie pro plavidla lovící pomocí vlečných sítí, resp. plavidla lovící košelkovými nevydy na období od 1. června 2024 do 31. května 2025. Kromě toho NPFC stanovila pro Unii na uvedené období pro tuto populaci dodatečné množství. Stanovila rovněž související omezení intenzity rybolovu. Kromě toho NPFC stanovila opatření funkčně spojená s těmito omezeními odlovu a uvedeným dodatečným množstvím, bez nichž: i) tato omezení odlovu pro všechny smluvní strany NPFC nemohla být stanovena; a ii) rybolovná práva pro makrelu japonskou v oblasti úmluvy NPFC by musela být snížena tak, aby byly chráněny necílové druhy. Navrhuje se, aby tato rybolovná práva a funkčně související opatření byla provedena v právu Unie. Pokud jde o omezení odlovu a dodatečné množství pro Unii, navrhuje se přidělit je na úrovni Unie, neboť členské státy tuto populaci v minulosti nelovily.

- (10) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/897⁵ mimo jiné mění článek 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107⁶ tak, že vkládá nové ustanovení, které zakazuje plavidlům Unie způsobovat poranění žralokům mako uloveným v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. a vyžaduje, aby plavidla Unie tyto žraloky mako neprodleně vypustila do moře, přičemž je třeba věnovat náležitou pozornost bezpečnosti členů posádky. Aby se jednotlivá ustanovení obsahově nepřekrývala, je vhodné zrušit čl. 27 odst. 6 nařízení (EU) 2024/257.

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/897 ze dne 13. března 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) 2023/2053, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoziemním moři (Úř. věst. L, 2024/897, 19.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj>).

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1).

- (11) Články 32 a 34 až 36 nařízení (EU) 2017/2107 již zakazují plavidlům Unie uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat upravená těla nebo části upravených těl liškounů velkookých (*Alopias superciliosus*), žraloků dlouhoploutvých (*Carcharhinus longimanus*), kladivounů čeledi *Sphyrnidae* a žraloků hedvábných (*Carcharhinus falciformis*) ulovených ve spojitosti s rybolovem v oblasti úmluvy ICCAT a ukládají jim neprodleně vypouštět nezraněné jedince zpět do moře. Aby se jednotlivá ustanovení obsahově nepřekrývala, je vhodné zrušit čl. 27 odst. 1 a 3 až 5 nařízení (EU) 2024/257.
- (12) Podle článku 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053⁷ předložily některé členské státy Komisi revidované roční plány řízení rybolovu a kapacity se žádostmi o převod 5 % své roční kvóty pro tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) v Atlantském oceánu východně od 45° z. d. a ve Středozemním moři od roku 2023 do roku 2024. Na základě těchto plánů předložila Komise dne 23. května 2024 sekretariátu ICCAT ke schválení revidovaný roční plán Unie na rok 2024. Dne 24. května 2024 komise ICCAT tento revidovaný roční plán Unie schválila. K zajištění souladu s revidovaným ročním plánem Unie schváleným komisí ICCAT by TAC pro tuňáka obecného v Atlantském oceánu východně od 45° z. d. a ve Středozemním moři na rok 2024 měl být odpovídajícím způsobem změněn.

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ze dne 13. září 2023, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, mění nařízení (ES) č. 1936/2001, (EU) 2017/2107 a (EU) 2019/833 a zrušuje nařízení (EU) 2016/1627 (Úř. věst. L 238, 27.9.2023, s. 1).

- (13) Podle čl. 15 odst. 7 nařízení (EU) 2023/2053 některé členské státy předložily Komisi revidované plány řízení chovu tuňáka obecného v oblasti úmluvy ICCAT. Na základě těchto revidovaných plánů předložila Komise dne 23. května 2024 sekretariátu ICCAT ke schválení revidovaný roční plán Unie na rok 2024. Dne 24. května 2024 komise ICCAT tento plán schválila. Maximální kapacita vysazení a kapacita chovu Unie by měly být proto změněny v souladu s tímto plánem. Tím není dotčeno právo členských států vypracovávat a předkládat své plány řízení chovu na příští roky podle čl. 15 odst. 3 a 4 nařízení (EU) 2023/2053.
- (14) Ustanovení čl. 20 odst. 1 a některé tabulky TAC v příloze IA části B a příloze IK nařízení (EU) 2024/257 a čl. 18 odst. 1 a příloha IA část D nařízení Rady (EU) 2023/194⁸ obsahují určité chyby, pokud jde o úrovně rybolovných práv, druhy, oblasti použití a kódy pro podávání zpráv. Je tudíž vhodné tato ustanovení odpovídajícím způsobem opravit.
- (15) Nařízení (EU) 2023/194 a (EU) 2024/257 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

⁸ Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1).

- (16) Některá ustanovení tohoto nařízení, kterými se mění ustanovení nařízení (EU) 2024/257 týkající se rybolovných práv pro ledovky (*Dissostichus* spp.) v oblasti Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA), by se měla použít od 1. prosince 2023 v souladu s obdobím použitelnosti pozměněných ustanovení. Mimoto by se ustanovení tohoto nařízení, kterými se mění ustanovení nařízení (EU) 2023/194 a (EU) 2024/257 týkající se: i) tresky polak v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e; ii) tuňáka obecného v Atlantském oceánu východně od 45° z. d. a ve Středozemním moři; a iii) dalších ustanovení, v nichž má dojít k opravě chyb, měla použít ode dne 1. ledna 2024 v souladu s dobou platnosti dotčených ustanovení. Touto zpětnou působností nejsou dotčeny zásady právní jistoty a ochrany legitimního očekávání, jelikož úroveň nebo oblast použití rybolovných práv nebo omezení chovu se zvyšují.
- (17) Jelikož je naléhavě nutné zamezit přerušeni rybolovných činností, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1
Změny nařízení (EU) 2024/257

Nařízení (EU) 2024/257 se mění takto:

1) V čl. 1 odst. 2 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„d) rybolovná práva pro období od 1. června 2024 do 31. května 2025 v oblasti úmluvy Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC).“

2) V článku 4 se vkládá nové písmeno, které zní:

„ra) „oblastí úmluvy NPFC“ zeměpisná oblast vymezená v Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu*.“

* Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 14. Unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu přistoupila rozhodnutím Rady (EU) 2022/314 ze dne 15. února 2022 o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu (Úř. věst. L 55, 28.2.2022, s. 12).“

3) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 12a

Opatření týkající se tresky polak v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e

Pro úlovky tresky polak v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e se použije minimální referenční velikost pro zachování zdrojů 42 cm.“

4) V čl. 20 odst. 1 se zrušují písmena c) až f).

5) Článek 27 se nahrazuje tímto:

„Článek 27

Žraloci

Vedle zákazů stanovených v člancích 32 až 36 nařízení (EU) 2017/2107 se rovněž zakazuje provádět cílený rybolov liškounů rodu *Alopias*.“

6) Vkládá se nový oddíl, který zní:

„ODDÍL 11A

OBLAST ÚMLUVY NPFC

Článek 48a

Rybolov makrely japonské

1. Pro rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC předají členské státy vlajky Komisi tyto souhrnné údaje v těchto lhůtách:
 - a) měsíční úlovky v rámci omezení odlovu makrely japonské (*Scomber japonicus*) pro všechny smluvní strany úmluvy NPFC pro plavidla lovící pomocí vlečných sítí, resp. plavidla lovící košelkovými nevodami, jak je stanoveno v příloze IM, pokud je využití těchto omezení odlovu nižší než 60 %, a to do sedmého dne následujícího měsíce; a
 - b) týdenní odlovy makrely japonské v rámci uvedených omezení odlovu, pokud je využití těchto omezení odlovu vyšší než 60 % a nižší než 95 %, a to do úterý následujícího týdne.

Komise tyto informace shromáždí a neprodleně je předá výkonnému tajemníkovi NPFC.

2. Do dvou dnů ode dne vydání oznámení výkonného tajemníka NPFC, že využití těchto omezení odlovu dosáhlo 95 %, Komise ukončí rybolov v rámci těchto omezení odlovu.
3. Do konce února následujícího roku Komise shromáždí a předá výkonnému tajemníkovi NPFC roční úlovky makrely japonské v oblasti úmluvy NPFC.
4. Tento článek se použije společně s povinností podávat zprávy o rybolovných právech stanovenou v článku 33 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009*.

Článek 48b

Ochrana žraloků v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovcí v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat žraloky v oblasti úmluvy NPFC.
2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

Článek 48c

Ochrana anadromních ryb v oblasti úmluvy NPFC

1. Rybářská plavidla Unie lovící v oblasti úmluvy NPFC nesmějí lovit, uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat lososa keta (*Oncorhynchus keta*), lososa kisuč (*Oncorhynchus kisutch*), lososa gorbuša (*Oncorhynchus gorbuscha*), lososa nerka (*Oncorhynchus nerka*), lososa čavyča (*Oncorhynchus tshawytscha*), lososa masu (*Oncorhynchus masou*) a pstruha duhového (*Oncorhynchus mykiss*).
2. Při náhodném ulovení nesmějí být jedinci druhů uvedených v odstavci 1 poraněni a musí být neprodleně vypuštěni.

* Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).“

- 7) V čl. 55 odst. 1 se zrušuje písmeno d).

8) V článku 59 se třetí pododstavec mění takto:

a) za písmeno a) se vkládá nové písmeno, které zní:

„aa) článek 12a se použije ode dne 1. července 2024 do dne 31. prosince 2024 nebo do dne začátku použitelnosti aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1241, kterým se mění příloha VII část A uvedeného nařízení, pokud jde o minimální referenční velikost pro zachování zdrojů tresky polak v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e, podle toho, co nastane dříve;“

b) za písmeno g) se vkládá nové písmeno, které zní:

„ga) oddíl 11a se použije ode dne 1. června 2024 do dne 31. května 2025 nebo do dne začátku použitelnosti nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření použitelná v oblasti, na niž se vztahuje Úmluva o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu, podle toho, co nastane dříve;“

c) za písmeno j) se vkládá nové písmeno, které zní:

„ja) přílohy IM a Xa se použijí ode dne 1. června 2024 do dne 31. května 2025;“.

- 9) Přílohy IA, IB, ID, IK a VI se mění v souladu s přílohou I částí I tohoto nařízení.
- 10) Vkládají se nové přílohy IM a Xa v souladu s přílohou I částmi II a III tohoto nařízení.

Článek 2

Změny nařízení (EU) 2023/194

Nařízení (EU) 2023/194 se mění takto:

- 1) V čl. 18 odst. 1 se písmeno p) nahrazuje tímto:

„p) hlubinné druhy uvedené v příloze IA části D ve vodách Unie, Spojeného království a mezinárodních vodách oblastí ICES: 1; 2, vyjma vod Spojeného království divize 2a; 5 až 10; 12; a 14 a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2. Kromě toho ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti 4, pokud je to v příloze uvedeno.“
- 2) V čl. 55 odst. 1 se písmeno k) nahrazuje tímto:

„k) hlubinné druhy žraloků uvedené v příloze IA části D ve vodách Unie: podoblasti ICES 6 až 10; a oblastí CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2. Kromě toho ve vodách Unie podoblasti ICES 4, pokud je to v příloze uvedeno.“
- 3) Příloha IA se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

Článek 3

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. prosince 2023. Článek 2 se však použije ode dne 1. ledna 2024.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

Za Radu

předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA I

I. Přílohy IA, IB, ID, IK a VI nařízení (EU) 2024/257 se mění takto:

1) V příloze IA části A se tabulka 2 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 2

Druh:	sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	Oblast:	9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španělsko	2 390 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Portugalsko	2 607 ⁽¹⁾		
Unie	4 997 ⁽¹⁾		
TAC	4 997 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2024 do 30. září 2024.			

“

2) V příloze IA části A se tabulka 17 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 17			
Druh:	treska polak <i>Pollachius pollachius</i>	Oblast:	8a, 8b, 8d a 8e (POL/8ABDE.)
Španělsko	163 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Francie	796 ⁽¹⁾		
Unie	959 ⁽¹⁾		
TAC	959 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Z toho až 500 tun může být odloveno v cíleném rybolovu. Zbývajících 459 tun lze odlovit výhradně jako vedlejší úlovek, který se vykazuje samostatně (POL/*8ABDE-BC), přičemž cílený rybolov není povolen. Pro 500 tun platí toto:		
	Španělsko	85	
	Francie	415	
	Unie	500	

“

3) V příloze IA části B se tabulka 77 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 77			
Druh:	keveta severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	1 107 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Švédsko	596 ⁽¹⁾	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.	
Unie	1 703 ⁽¹⁾	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
TAC	3 190 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2024 do 30. června 2025.		

“

4) V příloze IA části B se tabulka 103 nahrazuje tímto:

»

Tabulka 103

Druh:	makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>	Oblast:	3a; vody Spojeného království a Unie oblastí 2a, 3b, 3c; 3d a 4; vody Norska oblastí 2a a 4a (MAC/2A34-N.)
Belgie	476 (1)(2)	Analytický TAC	
Dánsko	27 882 (1)(2)(4)	Použije se čl. 7 odst. 2 tohoto nařízení	
Německo	496 (1)(2)		
Francie	1 498 (1)(2)		
Nizozemsko	1 508 (1)(2)		
Švédsko	4 569 (1)(2)(3)		
Unie	36 429 (1)(2)		
TAC	739 386		

(1) Zvláštní podmínka: v rámci těchto kvót je odlov v následujících oblastech omezen na níže uvedená množství.

	3a (MAC/*03A.)	vody Spojeného království a Unie oblastí 3a, 4b a 4c (MAC/*3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	vody Spojeného království a mezinárodní vody oblastí 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 a 14 (MAC/*2AX14)
Belgie	0	0	0	0	286
Dánsko	0	4 130	0	0	9 774
Německo	0	0	0	0	298
Francie	0	490	0	0	899
Nizozemsko	0	490	0	0	905
Švédsko	0	0	390	10	2 741
Unie	0	5 110	390	10	14 903

- (2) V rámci těchto kvót a po dohodě s příslušným pobřežním státem je odlov ve dvou následujících oblastech rovněž omezen na níže uvedená množství:

	vody Norska oblastí 2a a 4a (MAC/*02 A4AN-)	vody Faerských ostrovů (MAC/*F RO1)
Belgie	0	Bude určeno
Dánsko	0	Bude určeno
Německo	0	Bude určeno
Francie	0	Bude určeno
Nizozemsko	0	Bude určeno
Švédsko	0	Bude určeno
Unie	0	Bude určeno

- (3) Zvláštní podmínka: včetně těchto množství v tunách, které lze odlovit ve vodách Norska oblastí 2a a 4a (MAC/*2A4AN):

322

Při rybolovu za této zvláštní podmínky se vedlejší úlovky tresky obecné, tresky skvrnité, tresky polak, tresky merlang a tresky tmavé započítávají do kvót pro tyto druhy.

- (4) V rámci této kvóty provede Dánsko následující převody za účelem odlovu ve vodách Spojeného království a Unie oblastí 6, 7, 8d; vodách Unie oblastí 8a, 8b a 8e; v mezinárodních vodách oblastí 12 a 14; a vodách Spojeného království a Unie oblastí 2a a 5b (MAC/*2A14):

Německo	531
Španělsko	1
Estonsko	4
Francie	354
Irsko	1 769
Lotyšsko	3
Litva	3
Nizozemsko	774
Polsko	37

“

5) V příloze IA části B se tabulka 108 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 108		
Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>	Oblast: 7a (SOL/07A.)	
Belgie	280	Analytický TAC
Francie	4	
Irsko	95	
Nizozemsko	89	
Unie	468	
Spojené království	145	
TAC	625	

“

6) V příloze IA části B se tabulka 113 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 113			
Druh:	šprot obecný a související vedlejší úlovky <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast:	3a (SPR/03A.)
Dánsko	9 236	(1)(2)(3)	Analytický TAC
Německo	19	(1)(2)(3)	
Švédsko	3 495	(1)(2)(3)	
Unie	12 750	(1)(2)(3)	
TAC	13 784	(2)	
(1)	Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky merlang a tresky skvrnité (OTH/*03A.). Vedlejší úlovky tresky merlang a tresky skvrnité započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.		
(2)	Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2024 do 30. června 2025.		
(3)	Tuto kvótu lze převést do vod Spojeného království a Unie oblasti 2a a 4. Tyto převody však musejí být předem oznámeny Komisi a Spojenému království.		

“

7) V příloze IA části B se tabulka 114 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 114			
Druh:	šprot obecný a související vedlejší úlovky		Oblast:
	<i>Sprattus sprattus</i>		vody Spojeného království a Unie oblasti 4; vody Spojeného království oblasti 2a (SPR/2AC4-C)
Belgie	696	(1)(2)	Analytický TAC
Dánsko	55 072	(1)(2)	
Německo	696	(1)(2)	
Francie	696	(1)(2)	
Nizozemsko	696	(1)(2)	
Švédsko	1 330	(1)(2)(3)	
Unie	59 186	(1)(2)	
Norsko	0	(1)	
Faerské ostrovy	0	(1)(4)	
Spojené království	2 351	(1)	
TAC	61 537	(1)	
(1)	Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2024 do 30. června 2025.		
(2)	Až 2 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky merlang (OTH/*2AC4C). Vedlejší úlovky tresky merlang započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.		
(3)	Včetně smačků rodu <i>Ammodytes</i> .		
(4)	Může obsahovat až 4 % vedlejších úlovků sledě obecného.		

“

8) V příloze IA části B se tabulka 115 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 115			
Druh:	šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast:	7d a 7e (SPR/7DE.)
Belgie	9 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Dánsko	620 ⁽¹⁾		
Německo	9 ⁽¹⁾		
Francie	134 ⁽¹⁾		
Nizozemsko	134 ⁽¹⁾		
Unie	906 ⁽¹⁾		
Spojené království	4344 ⁽¹⁾		
TAC	5 250 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2024 do 30. června 2025.			

“

9) V příloze IA části B se tabulka 123 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 123			
Druh:	Průmyslově využívané druhy ryb	Oblast:	vody Norska oblasti 4 (I/F/04-N.)
Švédsko	800 ⁽¹⁾⁽²⁾	Preventivní TAC	
Unie	800		
TAC	Nepoužije se		
⁽¹⁾ Vedlejší úlovky tresky obecné, tresky skvrnité, treska polak, tresky merlang a tresky tmavé se započítávají do kvót pro tyto druhy.			
⁽²⁾ Zvláštní podmínka: z čehož nejvýše toto množství kranasů rodu <i>Trachurus</i> (JAX/*04-N.):			
400			

“

10) V příloze IB se tabulka 13 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 13			
Druh:	kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast:	vody Grónska oblastí 5 a 14 (PRA/514GRN)
Dánsko	1 725	Analytický TAC	
Francie	1 725	Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.	
Unie	3 450	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Norsko	1 700		
Faerské ostrovy	0		
TAC	Nepoužije se		

“

11) V příloze IB se tabulka 23 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 23			
Druh:	okouník rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.	Oblast:	mezinárodní vody oblastí 1 a 2 (RED/1/2INT)
Unie	6 000 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
		Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.	
TAC	Nepoužije se		Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
⁽¹⁾	Lze odlovit pouze od 1. července do 31. prosince. Rybářská plavidla omezí své vedlejší úlovky okouníků rodu <i>Sebastes</i> v rámci jiného rybolovu na nejvýše 1 % celkového úlovku uchovávaného na palubě.		

“

12) V příloze ID se tabulka 12 nahrazuje tímto:

”

Tabulka 12			
Druh:	tuňák obecný <i>Thunnus thynnus</i>		Oblast: Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře (BFT/AE45WM)
Kypr	188,48	(4)	Analytický TAC
Řecko	357,49		Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.
Španělsko	6 904,70	(2)(4)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Francie	6 807,40	(2)(3)(4)	
Chorvatsko	1 101,24	(6)	
Itálie	5 440,04	(4)(5)	
Malta	438,06	(4)	
Portugalsko	643,03		
Jiné členské státy	79,60	(1)	
Unie	21 960,05	(2)(3)(4)(5)	
TAC	40 570,00	(1)	

(1) Kromě Kypru, Řecka, Španělska, Francie, Chorvatska, Itálie, Malty a Portugalska a pouze jako vedlejší úlovek. Úlovky, které se započítají do této sdílené kvóty, se vykazují samostatně (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovy a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 1 (BFT/*8301):

Španělsko	1 049,60
Francie	487,60
Unie	1 537,20

- (3) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti 6,4 kg a vyšší a velikosti 70 cm a větší, provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 1 (BFT/*641):

Francie	100,00
Unie	100,00

- (4) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 2 (BFT/*8302):

Španělsko	138,09
Francie	136,15
Itálie	108,80
Kypr	3,77
Malta	8,76
Unie	395,57

- (5) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 3 (BFT/*643):

Itálie	108,80
Unie	108,80

- (6) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 3 pro účely chovu (BFT/*8303F):

Chorvatsko	991,12
Unie	991,12

“

13) V příloze IK tabulce 1 se poznámka pod čarou 1 nahrazuje tímto:

”

- (1) Oblast ohraničená rovnoběžkami:
- na jihu 36°00' j. š.,
 - na východě 49°00' v. d.,
 - na západě 40°00' v. d.,
 - na severu přílehlými výlučnými hospodářskými zónami.

“

14) V příloze IK tabulce 2 se poznámka pod čarou 1 nahrazuje tímto:

”

- (1) Oblast ohraničená rovnoběžkami:
- na severu 44°00' j. š. západně od 44°09' v. d. a 43°30' j. š. východně od 44°09' v. d.,
 - na jihu 45°00' j. š.,
 - na západě a východě přílehlými výlučnými hospodářskými zónami.

“

15) V příloze IK tabulce 3 se poznámka pod čarou 1 nahrazuje tímto:

”

- (1) Oblast ohraničená těmito souřadnicemi:
- | Bod | Zeměpisná šířka | Zeměpisná délka |
|-----|-----------------|-----------------|
| 1 | 52°50'00" j. š. | 80°00'00" v. d. |
| 2 | 55°00'00" j. š. | 80°00'00" v. d. |
| 3 | 55°00'00" j. š. | 85°00'00" v. d. |
| 4 | 52°50'00" j. š. | 85°00'00" v. d. |

“

16) V příloze VI se bod 4 nahrazuje tímto:

„4. Maximální počet rybářských plavidel každého členského státu oprávněných lovit, uchovávat na palubě, překládat, přepravovat nebo vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozezním moři.

Tabulka A

	Počet rybářských plavidel ⁽¹⁾							
	Řecko ⁽²⁾	Španělsko	Francie	Chorvatsko	Itálie	Kypr ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugalsko
Plavidla lovící košelkovými nevodý ⁽⁵⁾	0	7	22	18	21	1	2	0
Plavidla lovící na dlouhou lovnou šňůru	0	38	23	0	40	17	63	0
Návnadová plavidla	0	66	8	0	0	0	0	0
Ruční vlasec	0	1	47	24	0	0	0	0
Plavidla lovící pomocí vlečných sítí	0	0	56	0	0	0	0	0
Malá pobřežní plavidla	64	696	89	20	0	0	0	0
Jiná plavidla provozující drobný rybolov ⁽⁶⁾	41	0	60	0	142	0	240	76

(1) Počty v této tabulce se mohou ještě zvýšit za předpokladu, že budou dodrženy mezinárodní závazky Unie.

(2) Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevodý je nahrazeno maximálně 10 plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovícím košelkovými nevodý a třemi dalšími plavidly provozujícími drobný rybolov.

(3) Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevodý může být nahrazeno maximálně 10 plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru nebo jedním malým plavidlem lovícím košelkovými nevodý a nejvýše třemi plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru.

(4) Jedno plavidlo střední velikosti lovící košelkovými nevodý může být nahrazeno maximálně 10 plavidly lovícími na dlouhou lovnou šňůru.

(5) Individuální počet plavidel lovícím košelkovými nevodý v této tabulce je výsledkem převodů mezi členskými státy a nepředstavuje historická práva do budoucna.

(6) Polyvalentní plavidla používající více lovných zařízení (dlouhou lovnou šňůru, ruční vlasec, vlečnou šňůru).

“

17) V příloze VI se bod 6 nahrazuje tímto:

„6. Maximální kapacita chovu a kapacita výkrmu tuňáka obecného pro každý členský stát a maximální vysazení uloveného volně žijícího tuňáka obecného, které každý členský stát může přidělit svým hospodářstvím ve východním Atlantiku a ve Středozezemním moři

Tabulka A

Maximální kapacita chovu a výkrmu tuňáka		
	Počet chovů	Kapacita (v tunách)
Řecko	0	0
Španělsko	6	14 752,70
Chorvatsko	4	7 092,00
Itálie	2	1 160,00
Kypr	0	0
Malta	5	17 213,00
Portugalsko	2	740,00

Tabulka B

Maximální vysazení uloveného volně žijícího tuňáka obecného (v tunách)	
Řecko	0
Španělsko	8 744,10
Chorvatsko	2 945,60
Itálie	610,00
Kypr	0
Malta	12 295,00
Portugalsko	517,00

“

II. Za přílohu II se vkládá nová příloha, která zní:

„PŘÍLOHA IM

OBLAST ÚMLUVY NPFC

Tabulka 1							
Druh: makrela japonská <i>(Scomber japonicus)</i>	Oblast: oblast úmluvy NPFC						
Unie	6 000 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾ Preventivní TAC						
Smluvní strany NPFC, včetně Unie	94 000 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾ Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.						
TAC	Nepoužije se						
<p>(1) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto omezení odlovu je odlov následujícími plavidly omezen na níže uvedená množství: Plavidla lovící pomocí vlečných sítí*</p> <table border="1" style="margin-left: 40px;"> <tbody> <tr> <td style="width: 50%;">(MAS/NPFC-TR)</td> <td style="width: 50%;">Plavidla lovící košelkovými nevodami*</td> </tr> <tr> <td>(MAS/NPFC-TR)</td> <td>(MAS/NPFC-PS)</td> </tr> <tr> <td>14 000</td> <td>80 000</td> </tr> </tbody> </table>		(MAS/NPFC-TR)	Plavidla lovící košelkovými nevodami*	(MAS/NPFC-TR)	(MAS/NPFC-PS)	14 000	80 000
(MAS/NPFC-TR)	Plavidla lovící košelkovými nevodami*						
(MAS/NPFC-TR)	(MAS/NPFC-PS)						
14 000	80 000						
<p>* Rybolov v rámci těchto omezení odlovu ukončí smluvní strany úmluvy NPFC, včetně Komise za Unii, do dvou dnů ode dne vydání oznámení výkonného tajemníka NPFC, že využití těchto omezení odlovu dosáhlo 95 %.</p>							
<p>(2) Makrelu japonskou je kdykoli oprávněno lovit pouze jedno plavidlo lovící pomocí vlečných sítí plující pod vlajkou členského státu. Tím není dotčeno případné přidělení budoucích rybolovných práv Unii v oblasti úmluvy NPFC, zejména členskému státu oprávněnému lovit v období od 1. června 2024 do 31. května 2025.</p>							
<p>(3) Makrelu japonskou nejsou oprávněna lovit rybářská plavidla Unie o hrubé prostornosti více než 10 000 tun.</p>							
<p>(4) Úlovky v rámci této kvóty se vykazují samostatně (MAS/NPFC-EU).</p>							

“

III. Za přílohu X se vkládá nová příloha, která zní:

„PŘÍLOHA Xa

OBLAST ÚMLUVY NPFC

Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit při dně v oblasti úmluvy NPFC:

Unie	0
------	---

“.

PŘÍLOHA II

Příloha IA nařízení (EU) 2023/194 se mění takto:

část D se nahrazuje tímto:

„ČÁST D Hlubinné druhy

1) Hlubinné druhy žraloků

Vědecký název	Třípísmenný kód ISO	Obecný název
<i>Apristurus</i> spp.	API	Hlubinné druhy máček rodu <i>Apristurus</i>
<i>Centrophorus</i> spp ⁹ .	CWO	Bezkýlovec zrnitý
<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB	Světłoun grónský
<i>Centroscymnus coelolepis</i> ¹⁰	CYO	Světłoun bělooký
<i>Centroscymnus crepidater</i>	CYP	Světłoun dlouhonosý
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	Žralok límcový
<i>Dalatias licha</i> ¹¹	SCK	Světłoun Bonnaterrův
<i>Deania calcea</i> ¹²	DCA	Bezkýlovec lopatonosý
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Světłoun velký
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Světłoun trnitý
<i>Galeus melastomus</i>	SHO	Máčka černoústá
<i>Galeus murinus</i>	GAM	Máčka myší
<i>Hexanchus griseus</i>	SBL	Žralok šedý
<i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	Světłoun podivný
<i>Scymnodon ringens</i>	SYR	Světłoun nožozubý
<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK	Světłoun malohlavý

⁹ Použije se rovněž na bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*) ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti ICES 4.

¹⁰ Použije se rovněž ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti ICES 4.

¹¹ Použije se rovněž ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti ICES 4.

¹² Použije se rovněž ve vodách Unie a Spojeného království divize ICES 2a a podoblasti ICES 4.

2) Hlubinné druhy rejnoků (*Rajiformes*)

Vědecký název	Třípísmenný kód ISO	Obecný název
<i>Raja fyllae</i>	RJY	Rejnok listový
<i>Raja hyperborea</i>	RJG	Rejnok tmavobřichý
<i>Raja nidarosiensis</i>	JAD	Rejnok norský

3) Hlubinné druhy chimér (*Chimaera*)

Vědecký název	Třípísmenný kód ISO	Obecný název
<i>Chimaera monstrosa</i>	CMO	Chiméra podivná
<i>Chimaera opalescens</i>	WCH	Chiméra opálová
<i>Harriotta haeckeli</i>	HCH	Pachiméra Haeckelova
<i>Harriotta raleighana</i>	HCR	Pachiméra golfská
<i>Hydrolagus affinis</i>	CYA	Chiméra malooká
<i>Hydrolagus lusitanicus</i>	KXA	Chiméra lusitánská
<i>Hydrolagus mirabilis</i>	CYH	Chiméra okatá
<i>Hydrolagus pallidus</i>	CYZ	Chiméra bledá
<i>Rhinochimaera atlantica</i>	RCT	Pachiméra atlantská

“